

**GN110-1**



**300134**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Alemanha

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Linha de atendimento:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)

Versão: 1.0

Data de preparação: 2022-10-26

**Manual de instruções original**

## Dados técnicos

<b>Nome:</b>	<b>Recipiente de transporte com isolamento térmico GN110-1</b>
Número de ref.:	<b>300134</b>
Material:	plástico PE
Padrão gastronómico:	1/1 GN
Profundidade máxima do recipiente GN em mm:	150
Resistência à temperatura de - a °C:	-40 - 90
Dimensões (L x P x A) em mm:	630 x 430 x 320
Peso em kg:	10,6

Sujeito a alterações técnicas!

## Versão / propriedades

- Cor: prata
- Versão: sem aquecimento
- Concebido para: pratos frios e quentes
- Entrada: pela frente
- Capacidade GN, GN 1/1
- Válvula equalizadora de pressão
- Paredes duplas
- Cobertura de parede dupla: não
- Pode ser empilhado
- Pega de transporte
- Bolso para menu
- Propriedades
  - alças ergonómicas
  - fechos de fixação

## Uso pretendido

Qualquer uso do aparelho para fins diferentes e/ou divergentes de seu uso normal conforme descrito abaixo é proibido e considerado uso indevido.

O uso a seguir está de acordo com o uso pretendido:

- Armazenamento e transporte de alimentos e pratos frios, quentes e congelados adequados.

## Revisão dos elementos

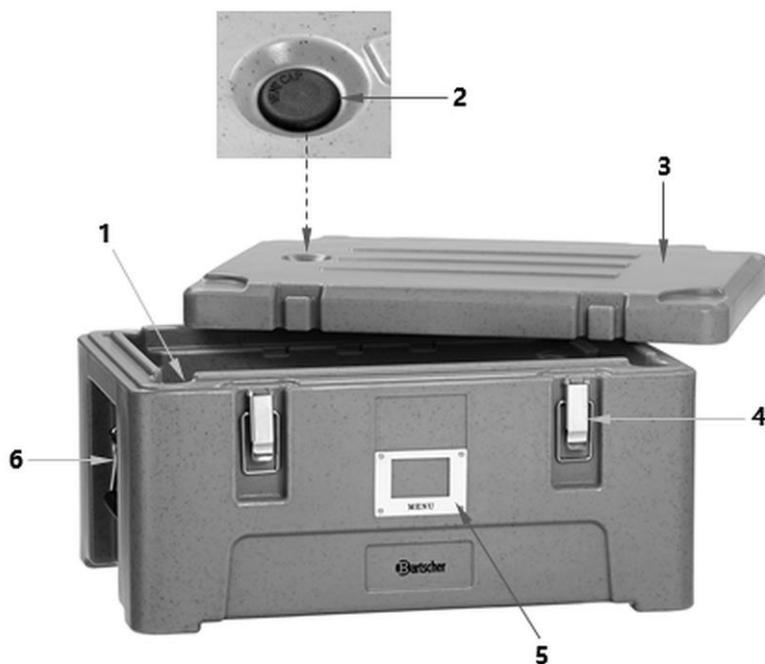


Fig. 1

- |                                      |                                    |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Recipiente com isolamento térmico | 2. Válvula equalizadora de pressão |
| 3. Tampa                             | 4. Fechos de fixação (4x)          |
| 5. Bolso para menu                   | 6. Alça de transporte (2x)         |

## Preparação do recipiente de transporte com isolamento térmico

1. Desembale o recipiente de transporte com isolamento térmico e retire todo o material de embalagem.
2. Lave o recipiente de transporte com isolamento térmico e a tampa com um agente de limpeza adequado para o contacto com os alimentos.
3. Se precisar aclimatar o recipiente de transporte com isolamento térmico, encha-o com água morna para pré-aquecer ou coloque-o num frigorífico com a tampa aberta para pré-arrefecer.
4. Feche a válvula equalizadora de pressão, girando a válvula na parte interna da tampa.

## Temperatura dos produtos alimentares

De acordo com a EN 12571:1998, recomenda-se o transporte até 3 horas para vários alimentos nas seguintes temperaturas:

Alimentos	Temperatura inicial
quentes	superior a +75 °C (para temperatura final superior a +65 °C)
frios	inferior a +3 °C (para temperatura final inferior a +7 °C)
congelados	inferior a -22 °C (para temperatura final inferior a -18 °C)

PT

### DICA!

**Para manter a temperatura dos alimentos frios e congelados no recipiente de transporte com isolamento térmico, baterias de arrefecimento adicionais podem ser colocadas nele.**

## Produtos alimentares inadequados

Os seguintes alimentos não são adequados para a armazenagem e o transporte no recipiente de transporte com isolamento térmico:

- alimentos quentes à base de leite;
- bebidas gaseificadas não engarrafadas.

## **Enchimento do recipiente de transporte com isolamento térmico**

1. Prepare os alimentos necessários.
2. Coloque os alimentos em recipientes GN apropriados ou outros recipientes.
3. Coloque os alimentos em recipientes GN (ou outros recipientes) no recipiente de transporte com isolamento térmico.

### **ATENÇÃO!**

#### **Recipientes quentes podem danificar a superfície.**

Não coloque os recipientes de alimentos retirados diretamente do forno no recipiente de transporte com isolamento térmico.

Os produtos prontos primeiro devem ser arrefecidos até pelo menos 120 °C.

### **DICA!**

**Para manter a temperatura de forma otimizada, o recipiente de transporte com isolamento térmico deve estar completamente cheio.**

**Para que o tempo de manutenção da temperatura não seja encurtado, o recipiente de transporte com isolamento térmico deve estar pelo menos 50% cheio.**

PT

4. Primeiro, aplique a tampa adequada ao recipiente GN e, em seguida, a tampa do recipiente de transporte com isolamento térmico.
5. Abra a válvula equalizadora de pressão do recipiente de transporte com isolamento térmico cheio apenas para compensar a pressão interna.
6. Feche o recipiente de transporte com isolamento térmico com os 4 fechos de fixação, prendendo-os nos encaixes da tampa.
7. Para evitar a perda de temperatura, não abra o recipiente de transporte com isolamento térmico por mais tempo do que o necessário.

### **DICA!**

**O recipiente de transporte com isolamento térmico não é hermeticamente fechado!**

## Descrição do recipiente de transporte com isolamento térmico

O recipiente de transporte com isolamento térmico está equipado com um bolso para menu, usado para descrever alimentos, localizado na parte da frente.

Os cartões de menu descritos podem ser facilmente substituídos a qualquer momento.



Fig. 2

## Transporte

1. Antes de transportar alimentos no recipiente de transporte com isolamento térmico, a válvula equalizadora de pressão deve ser fechada.
2. Levante cuidadosamente o recipiente de transporte com isolamento térmico horizontalmente para evitar que os alimentos derramem.
3. O recipiente de transporte com isolamento térmico deve ser movido pelas pegas dos lados direito e esquerdo da caixa.

### ATENÇÃO!

**Nunca mova o recipiente de transporte com isolamento térmico atrás dos fechos de fixação. Podem abrir acidentalmente e fazer com que os alimentos derramem dos recipientes.**

PT

Vários recipientes de transporte com isolamento térmico podem ser empilhados em cima uns dos outros para transporte.

4. Certifique-se de que o recipiente de transporte com isolamento térmico esteja na horizontal e estável também durante o transporte.
5. Proteja os recipientes de transporte com isolamento térmico para que não escorreguem ou caiam durante o transporte.



Fig. 3

## Acessórios (não incluídos na entrega)

### Carrinho de transporte TBGN110

Para os recipientes de transporte com isolamento térmico GN110-1 e GN110-12

N.º do artigo 300135



Fig. 4



Fig. 5

PT

## Limpeza e manutenção

### **ATENÇÃO!**

**Agentes de limpeza que contenham solventes ou substâncias corrosivas podem danificar a superfície.**

Utilize apenas produtos de limpeza adequados.

1. Limpe o recipientes de transporte com isolamento térmico após cada uso.
2. Abra os fechos de fixação e retire a tampa.
3. Retire os recipientes de alimentos GN do recipiente de transporte com isolamento térmico.
4. O recipiente de transporte com isolamento térmico deve ser limpo por dentro e por fora, a tampa deve ser limpa com água morna e um agente de limpeza destinado ao contacto com os alimentos e uma esponja macia, escova ou pano.
5. Limpe as peças e superfícies limpas com um pano limpo.
6. Seque bem as superfícies limpas.
7. Após a limpeza, o recipiente de transporte com isolamento térmico deve ser deixado aberto até secar completamente.